

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 June 2000
Russian
Original: English/French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На своем 4160-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 18 июня 2000 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует доклад Генерального секретаря от 16 июня 2000 года (S/2000/590) и одобряет работу, проделанную Организацией Объединенных Наций по поручению Совета Безопасности, в том числе вывод Генерального секретаря о том, что по состоянию на 16 июня 2000 года Израиль вывел свои силы из Ливана в соответствии с резолюцией 425 (1978) от 19 марта 1978 года и выполнил требования, определенные в докладе Генерального секретаря от 22 мая 2000 года (S/2000/460). В этой связи Совет отмечает, что Израиль и Ливан подтвердили Генеральному секретарю, как указывается в его докладе от 16 июня 2000 года (S/2000/590), что определение линии ухода является исключительной прерогативой Организации Объединенных Наций и что они будут соблюдать эту линию в том виде, в котором она определена. Он с серьезным беспокойством отмечает сообщения о нарушениях, имевших место в период с 16 июня 2000 года, и призывает стороны соблюдать линию, определенную Организацией Объединенных Наций.

Совет Безопасности приветствует шаги, уже предпринятые сторонами для осуществления рекомендаций Генерального секретаря, сообщенных в его докладе от 22 мая 2000 года.

Совет Безопасности призывает все соответствующие стороны продолжать в полном объеме сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), а также проявлять максимальную сдержанность. Совет вновь подчеркивает необходимость строго уважения территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ.

Ссылаясь на резолюцию 425 (1978) и резолюцию 426 (1978) от 19 марта 1978 года, Совет Безопасности призывает правительство Ливана обеспечить восстановление его эффективной власти и присутствие в южной части. Совет отмечает, что Организация Объединенных Наций не может взять на себя функции по обеспечению правопорядка, которые входят в сферу компетенции правительства Ливана. В этой связи Совет

приветствует первые шаги, предпринятые правительством Ливана, и призывает его как можно скорее развернуть при помощи ВСООНЛ ливанские вооруженные силы на территории Ливана, которую недавно покинул Израиль.

Совет Безопасности приветствует меры, принятые Генеральным секретарем и предоставляющими войска странами в целях укрепления ВСООНЛ в соответствии с пунктом 32 доклада Генерального секретаря от 22 мая 2000 года. Совет подчеркивает, что передислокация ВСООНЛ должна осуществляться в координации с правительством Ливана и с ливанскими вооруженными силами, как указано в пункте 21 доклада Генерального секретаря от 16 июня 2000 года. В этом контексте Совет предлагает Генеральному секретарю доложить о мерах, принятых в этой связи, и мерах, принятых правительством Ливана для восстановления его эффективной власти в районе в соответствии с его резолюциями 425 (1978) и 426 (1978). Совет надеется на скорейшее завершение осуществления мандата ВСООНЛ и к 31 июля рассмотрит необходимость продления нынешнего мандата ВСООНЛ с учетом доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюций 425 (1978) и 426 (1978), включая меры, принятые правительством Ливана для восстановления его эффективной власти в этом районе.

Совет Безопасности выражает свою признательность и полную поддержку Генеральному секретарю, его Специальному посланнику в регионе, Главному картографу и их персоналу за их неустанные усилия. Он выражает признательность персоналу ВСООНЛ и предоставляющим войска странам за их приверженность делу обеспечения международного мира и безопасности в сложных условиях. Совет призывает все соответствующие стороны и впредь сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и подтверждает соответствующие принципы, содержащиеся в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала 1994 года.

Совет Безопасности вновь подчеркивает важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе всех его соответствующих резолюций, включая его резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года».